

TABLE OF CONTENTS

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de Conformité UE	4
Español : Declaración de Conformidad de la UE	5
Português : Declaração de Conformidade da UE	6
Italiano : Dichiarazione di Conformità UE	7
Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Oświadczenie o zgodności UE	12
Slovensky : Vyhlásenie o zhode EÚ	13
Čeština : Prohlášení o shodě EU	14
Magyar : EU Megfelelőségi nyilatkozat	15
Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a	16
Slovenščina : Izjava o skladnosti EU	17
Română : Declarație de Conformitate UE	18
Български език : Декларация на ЕС за съответствие	19
Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE	24
Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2014/35/EU LV Directive, 2011/65/EU RoHS Directive

Brand: Dometic
Product area: Hot and Cooking Vehicle Installed
Product group: HCV Cooktops
Model family: CVI
Models: CVI1350, CVI1525
Manufacturer's Name: Dometic Germany GmbH
Street Address: Hollefeldstr. 63
City: Emsdetten
Country: Germany
Zip Code: 48282
Phone: +492572-8790
Fax: +492572-879300
Email: info@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

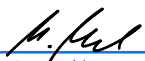
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Marcus Rimmel
First and Last Name

Managing Director
Position

Germany/Emsdetten
Place


Marcus Rimmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie, Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)

Marke: Dometic
Produktbereich: Hot and Cooking Vehicle Installed
Produktgruppe: HCV Cooktops
Modellfamilie: CVI
Modelle: CVI1350, CVI1525
Name des Herstellers: Dometic Germany GmbH
Straßenadresse: Hollefeldstr. 63
Stadt: Emsdetten
Land: Germany
Postleitzahl: 48282
Telefon: +492572-8790
Fax: +492572-879300
E-Mail: info@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:


EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Marcus Remmel
Vor- und Nachname

Managing Director
Position

Germany/Emsdetten
Ort


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2014/35/UE Basse Tension, Directive 2011/65/UE RoHS

Marque : Dometic
Domaine du produit : Hot and Cooking Vehicle Installed
Groupe de Produits : HCV Cooktops
Famille de Modèles : CVI
Modèles : CVI1350, CVI1525
Nom du Fabricant : Dometic Germany GmbH
Adresse : Hollefeldstr. 63
Ville : Emsdetten
Pays : Germany
Code postal : 48282
Téléphone : +492572-8790
Fax : +492572-879300
Courriel : info@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :


EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Marcus Remmel
Prénom et Nom

Managing Director
Fonction

Germany/Emsdetten
Endroit


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética, Directiva 2014/35/UE sobre Baja Tensión, Directiva 2011/65/UE RoHS

Marca: Dometic

Área del Producto: Hot and Cooking Vehicle Installed

Grupo de Producto: HCV Cooktops

Familia de Modelos: CVI

Modelos: CVI1350, CVI1525

Nombre del Fabricante: Dometic Germany GmbH

Dirección: Hollefeldstr. 63

Ciudad: Emsdetten

País: Germany

Código Postal: 48282

Teléfono: +492572-8790

Fax: +492572-879300

Correo electrónico: info@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

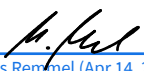
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Marcus Remmel
Nombre y Apellido

Managing Director
Cargo

Germany/Emsdetten
Lugar


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

De acordo com:

Diretiva EMC 2014/30/EU, Diretiva LV 2014/35/EU, Diretiva 2011/65/UE RoHS

Marca: Dometic
Área do Produto: Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupo de Produtos: HCV Cooktops
Família de Modelos: CVI
Modelos: CVI1350, CVI1525
Nome do Fabricante: Dometic Germany GmbH
Endereço: Hollefeldstr. 63
Cidade: Emsdetten
País: Germany
Código Postal: 48282
Telefone: +492572-8790
Fax: +492572-879300
E-mail: info@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

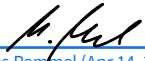
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Marcus Remmel
Primeiro e Último Nome

Managing Director
Cargo

Germany/Emsdetten
Lugar


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

In base a:

Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2014/35/UE LVD, Direttiva 2011/65/UE RoHS

Marchio: Dometic
Area del Prodotto: Hot and Cooking Vehicle Installed
Gruppo di Prodotti: HCV Cooktops
Famiglia di modelli: CVI
Modelli: CVI1350, CVI1525
Nome del Produttore: Dometic Germany GmbH
Indirizzo: Hollefeldstr. 63
Città: Emsdetten
Paese: Germany
Codice Postale: 48282
Telefono: +492572-8790
Fax: +492572-879300
Email: info@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

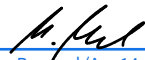
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Marcus Rimmel
Nome e Cognome

Managing Director
Posizione

Germany/Emsdetten
Luogo


Marcus Rimmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Firma

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Volgens:

2014/30/EU EMC Richtlijn, 2014/35/EU Laagspanningsrichtlijn, Richtlijn 2011/65/EU (RoHS)

Merk: Dometic

Productgebied: Hot and Cooking Vehicle Installed

Productgroep: HCV Cooktops

Modelgroep: CVI

Modellen: CVI1350, CVI1525

Naam van de fabrikant: Dometic Germany GmbH

Straatadres: Hollefeldstr. 63

Stad: Emsdetten

Land: Germany

Postcode: 48282

Telefoon: +492572-8790

Fax: +492572-879300

E-mail: info@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

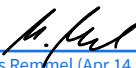
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Marcus Remmel
Voornaam en Achternaam

Managing Director
Functie

Germany/Emsdetten
Plaats


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, 2014/35/EU LVD-direktiv, Direktiv 2011/65/EU om RoHS

Mærke: Dometic
Produktområde: Hot and Cooking Vehicle Installed
Produktgruppe: HCV Cooktops
Modelfamilie: CVI
Modeller: CVI1350, CVI1525
Fabrikantens navn: Dometic Germany GmbH
Gadeadresse: Hollefeldstr. 63
By: Emsdetten
Land: Germany
Postnummer: 48282
Telefon: +492572-8790
Fax: +492572-879300
E-mail: info@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:


EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Marcus Remmel
Fornavn og efternavn

Managing Director
Stilling

Germany/Emsdetten
Sted


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, 2014/35/EU Lågspänningsdirektivet, Direktiv 2011/65/EU om RoHS

Varumärke: Dometic
Produktområde: Hot and Cooking Vehicle Installed
Produktgrupp: HCV Cooktops
Modellfamilj: CVI
Modeller: CVI1350, CVI1525
Tillverkarens namn: Dometic Germany GmbH
Gatuadress: Hollefeldstr. 63
Stad: Emsdetten
Land: Germany
Postnummer: 48282
Telefon: +492572-8790
Fax: +492572-879300
E-post: info@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:


EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Marcus Rimmel
För- och efternamn

Managing Director
Position

Germany/Emsdetten
Plats


Marcus Rimmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Signatur

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2014/35/EU Matalajännitedirektiivi, 2011/65/EU RoHS-direktiivi

Merkki:	Dometic
Tuotealue:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Tuoteryhmä:	HCV Cooktops
Malliperhe:	CVI
Mallit:	CVI1350, CVI1525
Valmistajan nimi:	Dometic Germany GmbH
Katuosoite:	Hollefeldstr. 63
Kaupunki:	Emsdetten
Maa:	Germany
Postinumero:	48282
Puhelin:	+492572-8790
Faksi:	+492572-879300
Sähköposti:	info@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määräyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:


EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Marcus Remmel
Etunimi ja sukunimi

Managing Director
Asema

Germany/Emsdetten
Paikka


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Allekirjoitus

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Zgodnie z:

2014/30/UE Dyrektywa EMC, 2014/35/UE Dyrektywa Niskonapięciowa, Dyrektywa 2011/65/UE RoHS

Marka: Dometic
Obszar produktu: Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupa produktów: HCV Cooktops
Rodzina modeli: CVI
Modele: CVI1350, CVI1525
Nazwa producenta: Dometic Germany GmbH
Adres ulicy: Hollefeldstr. 63
Miasto: Emsdetten
Kraj: Germany
Kod pocztowy: 48282
Telefon: +492572-8790
Faks: +492572-879300
Adres e-mail: info@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

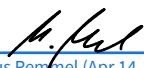
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Marcus Rimmel
Imię i Nazwisko

Managing Director
Stanowisko

Germany/Emsdetten
Miejsce


Marcus Rimmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Podpis

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Podľa:

Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Smernica EÚ 2014/35/EU o nízkom napätí, Smernica 2011/65/EÚ RoHS

Značka:	Dometic
Oblasť produktu:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Skupina produktov:	HCV Cooktops
Rodina modelov:	CVI
Modely:	CVI1350, CVI1525
Názov výrobcu:	Dometic Germany GmbH
Ulica:	Hollefeldstr. 63
Mesto:	Emsdetten
Krajina:	Germany
PSČ:	48282
Telefón:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:


EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Marcus Remmel
Krstné a Priezvisko

Managing Director
Pozícia

Germany/Emsdetten
Miesto


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Podpis

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí, Směrnice 2011/65/EU (RoHS)

Značka: Dometic
Oblast produktu: Hot and Cooking Vehicle Installed
Skupina produktů: HCV Cooktops
Rodina modelů: CVI
Modely: CVI1350, CVI1525
Název výrobce: Dometic Germany GmbH
Ulice: Hollefeldstr. 63
Město: Emsdetten
Země: Germany
PSČ: 48282
Telefon: +492572-8790
Fax: +492572-879300
E-mail: info@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

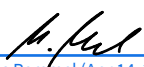
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Marcus Remmel
Jméno a příjmení

Managing Director
Pozice

Germany/Emsdetten
Místo


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Szerint:

2014/30/EU EMC Irányelv, 2014/35/EU LV Irányelv, 2011/65/EU RoHS irányelv

Márka:	Dometic
Termékkör:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Termékcsoport:	HCV Cooktops
Modell család:	CVI
Modellek:	CVI1350, CVI1525
Gyártó neve:	Dometic Germany GmbH
Utca címe:	Hollefeldstr. 63
Város:	Emsdetten
Ország:	Germany
Irányítószám:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

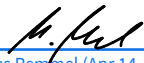
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Marcus Remmel
Vezetéknév és keresztnév

Managing Director
Pozíció

Germany/Emsdetten
Hely


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Aláírás

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Prema:

2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2014/35/EU Direktiva o niskonaponskoj opremi, Smjernica 2011/65/EU o RoHS

Marka: Dometic
Područje proizvoda: Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupa proizvoda: HCV Cooktops
Obitelj modela: CVI
Modeli: CVI1350, CVI1525
Naziv proizvođača: Dometic Germany GmbH
Adresa ulice: Hollefeldstr. 63
Grad: Emsdetten
Država: Germany
Poštanski broj: 48282
Telefon: +492572-8790
Fax: +492572-879300
Email: info@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:


EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlaštenu podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlaštenu predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Marcus Remmel
Ime i prezime

Managing Director
Pozicija

Germany/Emsdetten
Mjesto


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Potpis

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Direktiva 2014/35/EU o nizkem napetostnem opremi, Smernica 2011/65/EU RoHS

Znamka:	Dometic
Področje izdelka:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Skupina izdelkov:	HCV Cooktops
Družina modelov:	CVI
Modeli:	CVI1350, CVI1525
Ime proizvajalca:	Dometic Germany GmbH
Naslov ulice:	Hollefeldstr. 63
Mesto:	Emsdetten
Država:	Germany
Poštna številka:	48282
Telefon:	+492572-8790
Faks:	+492572-879300
E-pošta:	info@dometic.com

Upoštewane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

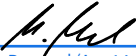
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Marcus Remmel
Ime in priimek

Managing Director
Položaj

Germany/Emsdetten
Kraj


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Conform cu:

Directiva EMC 2014/30/EU, Directiva LV 2014/35/EU, Directiva RoHS 2011/65/UE

Marcă: Dometic
Zonă de Produs: Hot and Cooking Vehicle Installed
Grup de Produse: HCV Cooktops
Familia Modelului: CVI
Modele: CVI1350, CVI1525
Numele Producătorului: Dometic Germany GmbH
Adresă Stradală: Hollefeldstr. 63
Oraș: Emsdetten
Țară: Germany
Cod Poștal: 48282
Telefon: +492572-8790
Fax: +492572-879300
E-mail: info@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

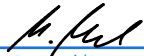
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Marcus Remmel
Prenume și Nume

Managing Director
Poziție

Germany/Emsdetten
Loc


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Semnătură

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно:

Директива 2014/30/ЕС за EMC, Директива 2014/35/ЕС за нисковоково оборудване,
Директива 2011/65/EU за ограничаване на опасни вещества

Марка: Dometic
Област на продукта: Hot and Cooking Vehicle Installed
Група на продукта: HCV Cooktops
Семейство от модели: CVI
Модели: CVI1350, CVI1525
Име на производителя: Dometic Germany GmbH
Адрес на улица: Hollefeldstr. 63
Град: Emsdetten
Държава: Germany
Пощенски код: 48282
Телефон: +492572-8790
Факс: +492572-879300
Имейл: info@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

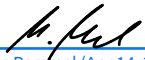
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Подписвайки този документ, подписалият по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Marcus Remmel
Първо и фамилно име

Managing Director
Длъжност

Germany/Emsdetten
Място


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Подпис

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt:

2014/30/EL EMC direktiiv, 2014/35/EL madalpinge direktiiv, 2011/65/EÜ RoHS direktiiv

Bränd: Dometic
Tooteala: Hot and Cooking Vehicle Installed
Tootegrupp: HCV Cooktops
Mudeliperekond: CVI
Mudelid: CVI1350, CVI1525
Tootja nimi: Dometic Germany GmbH
Tänav: Hollefeldstr. 63
Linn: Emsdetten
Riik: Germany
Postiindeks: 48282
Telefon: +492572-8790
Faks: +492572-879300
E-post: info@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:


EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Käesoleva dokumendi allkirjutamisega deklareerib allkirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Marcus Remmel
Ees- ja perekonnanimi

Managing Director
Ametikoht

Germany/Emsdetten
Koht


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Allkiri

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη Χαμηλή Τάση, Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS

Μάρκα: Dometic
Περιοχή Προϊόντος: Hot and Cooking Vehicle Installed
Ομάδα Προϊόντος: HCV Cooktops
Οικογένεια Μοντέλου: CVI
Μοντέλα: CVI1350, CVI1525
Όνομα Κατασκευαστή: Dometic Germany GmbH
Διεύθυνση Οδού: Hollefeldstr. 63
Πόλη: Emsdetten
Χώρα: Germany
Ταχυδρομικός Κώδικας: 48282
Τηλέφωνο: +492572-8790
Φαξ: +492572-879300

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: info@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

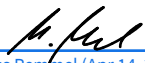
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Marcus Remmel
Όνομα και Επίθετο

Managing Director
Θέση

Germany/Emsdetten
Τόπος


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Υπογραφή

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Remiantis:

2014/30/EU EMC direktyva, 2014/35/EU ŽN direktyva, 2011/65/ES RoHS direktyva

Prekės ženklas:	Dometic
Produkto sritis:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Produkto grupė:	HCV Cooktops
Modelių šeima:	CVI
Modeliai:	CVI1350, CVI1525
Gamintojo pavadinimas:	Dometic Germany GmbH
Gatvės adresas:	Hollefeldstr. 63
Miestas:	Emsdetten
Šalis:	Germany
Pašto kodas:	48282
Telefonas:	+492572-8790
Faksas:	+492572-879300
El. paštas:	info@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

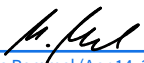
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Marcus Remmel
Vardas ir pavardė

Managing Director
Pareigos

Germany/Emsdetten
Vieta


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar:

2014/30/EU EMC direktīva, 2014/35/EU LZ direktīva, 2011/65/ES RoHS direktīva

Zīmols:	Dometic
Produkta joma:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Produkta grupa:	HCV Cooktops
Modeļu ģimene:	CVI
Modeļi:	CVI1350, CVI1525
Ražotāja nosaukums:	Dometic Germany GmbH
Ielas adrese:	Hollefeldstr. 63
Pilsēta:	Emsdetten
Valsts:	Germany
Pasta indekss:	48282
Telefons:	+492572-8790
Fakss:	+492572-879300
E-pasts:	info@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:


EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Marcus Remmel
Vārds un uzvārds

Managing Director
Amats

Germany/Emsdetten
Vieta


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Paraksts

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Conformálta:

Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Treoir 2014/35/EU ar Ionchuimsithe LV, Treoir 2011/65/UE RoHS

Brandáil:	Dometic
Réimse Táirge:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grúpa Táirge:	HCV Cooktops
Teaghlach an Mhúnla:	CVI
Múnlaí:	CVI1350, CVI1525
Ainm an Táirgeadóra:	Dometic Germany GmbH
Seoladh Sráide:	Hollefeldstr. 63
Cathair:	Emsdetten
Tír:	Germany
Cód Zip:	48282
Fón:	+492572-8790
Facs:	+492572-879300
Ríomhphost:	info@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

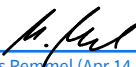
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaraithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Marcus Remmel
Ainm agus Cognomen

Managing Director
Post

Germany/Emsdetten
Áit


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Sínithe

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Direttiva 2014/35/UE dwar il-Konformità LV, Direttiva 2011/65/UE RoHS

Marka:	Dometic
Żona tal-Prodott:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupp tal-Prodott:	HCV Cooktops
Familja tal-Mudell:	CVI
Mudelli:	CVI1350, CVI1525
Isem il-Manifattur:	Dometic Germany GmbH
Indirizz tad-Dar:	Hollefeldstr. 63
Belt:	Emsdetten
Pajjiz:	Germany
Kodiċi Postali:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
Email:	info@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inginerija tajba f' ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi ġeografija Ewropea ġew emmendati:

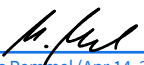
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023,
EN 60335-2-6:2015+A1:2020+A11:2020, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017+A11:2020,
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtriġ jagħmlu deklarazzjoni taħt ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-riżorsi imsemmija hawn fuq.

Marcus Remmel
Isem u Kunjom

Managing Director
Pożizzjoni

Germany/Emsdetten
Post


Marcus Remmel (Apr 14, 2025 12:28 GMT+2)
Sinatura